

# Mapping Unparalleled Clinical Professional and Consumer Languages with Embedding Alignment

Wei-Hung Weng, MD, MMSc  
MIT

2018 KDD  
Workshop on Machine Learning for Medicine and Healthcare  
Aug 20, 2018



Massachusetts  
Institute of  
Technology



# Motivation

- Patient-clinician communication → patient-clinician relation
- Huge information gap between professionals and consumers
- Clinical documents
- Discharge summaries
  - On floor pt found to be hypoxic on O2 4LNC O2 sats 85 %, CXR c/w pulm edema, she was given 40mg IV x 2, nebs, and put out 1.5 L UOP, she was also put on a NRB with improvement in O2 Sats to 95 %

# Problem

- Affect clinical decision making [Nickel 2017]
- Breast cancer / lesion / abnormal cells [Omer 2013]
- PCOS / hormone imbalance [Copp 2017]
- Result in...
  - Overtreatment
  - Overdiagnosis
  - Defensive medicine

# Background

## Previous studies

- Ontology / Dictionary [Zielstorff 2003, Zeng-Treitler 2007, Alfano 2015]
  - UMLS
  - Consumer health vocabulary (CHV)
- Synonym replacement
- Explanation insertion
- Pattern-based mining with Wikipedia corpus [Vydiswaran 2014]

## NLP Techniques

- Unsupervised word vector representation [Mikolov 2013, Bojanowski 2017]
- Embeddings alignment [Conneau 2018, Chung 2018, Lample 2018]

# Proposed Approach

- Learning embeddings
  - Word2vec / Fasttext subword
- Procrustes iterative learning [Dinu 2015, Conneau 2018, Xing 2015]
  - Orthogonality constraint on  $W \rightarrow$  Orthogonal Procrustes problem (solve the constrained quadratic problem)

$$W^\star = \underset{W \in \mathbb{R}^{d \times d}}{\operatorname{argmin}} \|WX - Y\|^2 \quad \min_{\bar{W}} \|W - \bar{W}\| \quad s.t. \quad \bar{W}^T \bar{W} = I.$$

$$W^\star = \underset{W \in \mathbb{R}^{d \times d}}{\operatorname{argmin}} \|WX - Y\|^2 = UV^T, \text{ where } U\Sigma V^T = \text{SVD}(YX^T)$$

- Finding anchor points
  - Identical words
- Linear mapping from anchors between source and target
- Applying mapping to all words

# Proposed Approach

- Adversarial training [Goodfellow 2014, Conneau 2018]

- Discriminator - identifying the origin of embedding

$$\mathcal{L}_D(\theta_D|W) = -\frac{1}{x} \sum_{i=1}^x \log \mathbb{P}_{\theta_D}(\text{Pro} = 1|Wp_i) - \frac{1}{y} \sum_{j=1}^y \log \mathbb{P}_{\theta_D}(\text{Pro} = 0|c_j).$$

- Generator (W) - making aligned source and target embeddings as similar as possible

$$\mathcal{L}_W(W|\theta_D) = -\frac{1}{x} \sum_{i=1}^x \log \mathbb{P}_{\theta_D}(\text{Pro} = 0|Wp_i) - \frac{1}{y} \sum_{j=1}^y \log \mathbb{P}_{\theta_D}(\text{Pro} = 1|c_j)$$

- Ignoring all supervision

# Dataset

- MIMIC-III [Johnson 2016]
  - 59,654 documents
- Professional language
  - History of present illness / Brief hospital course
  - 443,585 sentences
  - 26,333 unique words
- Consumer language
  - Discharge instruction / Followup instruction
  - 73,349 sentences
  - 6,752 unique words
- Ground truth
  - 100 professional-layman term pairs created by physician

epistaxis	nosebleed
tumor	mass
malignant	cancer
hallucination	confusion
vertigo	dizziness
diaphoresis	sweats
tremor	shake
icterus	jaundice
narcotic	sedative
epileptic	seizure

# Domain-specific Corpus with Subword Embedding

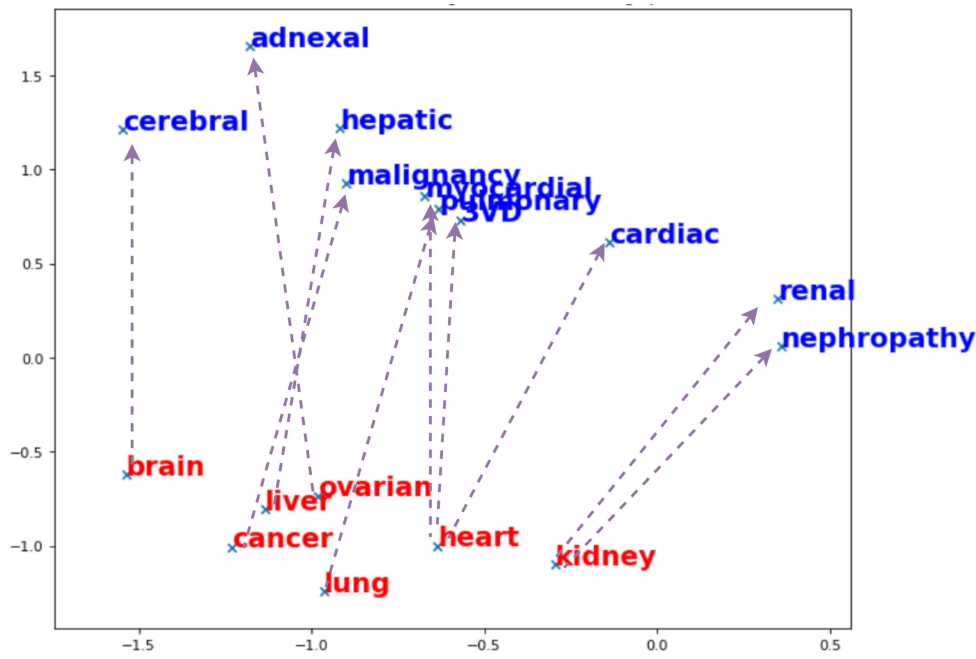
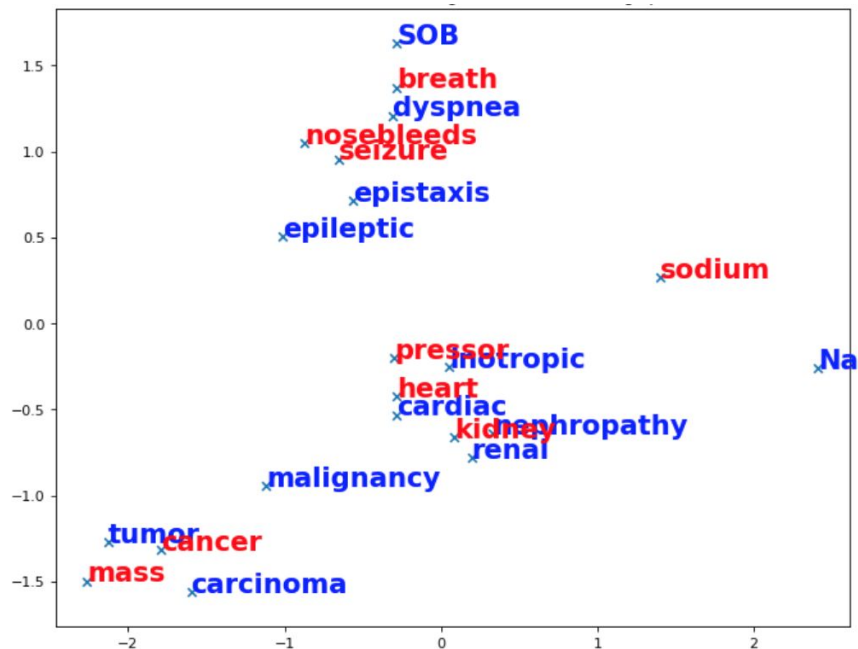
Source	Target	Embedding	Window	P@1	P@5	P@10
MIMIC-P	MIMIC-C	word	3/3	0.17	0.39	0.48
MIMIC-P	MIMIC-C	word	5/5	0.19	0.42	0.54
MIMIC-P	MIMIC-C	subword	3/3	0.27	<b>0.57</b>	<b>0.78</b>
MIMIC-P	MIMIC-C	subword	5/5	<b>0.30</b>	0.55	0.68
PMC-Pubmed	MIMIC-C	word	30/3	0.26	0.40	0.44
PMC-Pubmed	MIMIC-C	word	30/5	0.18	0.39	0.44
PMC-Pubmed	MIMIC-C	subword	30/3	0.23	0.34	0.44
PMC-Pubmed	MIMIC-C	subword	30/5	0.23	0.41	0.49
PMC-Pubmed	Wikipedia	word	30/10	0.14	0.32	0.41



# Clinician Qualitative Evaluation

epistaxis	cardiac	nephropathy	cholangiography	qd	tumor	hepatic	hematemesis
spontaneous	catheterization	<b>renal</b>	drug-eluting	EC	tumor	<b>liver</b>	<b>coffee-ground</b>
coffee-ground	<b>heart</b>	<b>kidney</b>	<b>stent</b>	<b>once/day</b>	<b>cancer</b>	hepatic	black
light-headed	attack	hepatitis	ureteral	QD	obstructing	Whipple	<b>bloody</b>
<b>nosebleed</b>	coronary	HIV	<b>stented</b>	Ramipril	resection	gastropathy	tarry
stools	cardiac	aka	circumflex	Zocor	<b>mass</b>	Pork	colored
melena	angioplasty	diastolic	bare	meq	metastatic	Mayonnaise	grounds
<b>bleeds</b>	myocardial	pancreatitis	<b>stents</b>	Mesalamine	cerebellum	belly	stools
bloody	cardioversion	Epo	sphincterotomy	3.125	occipital	portal	bright
black/tarry	bypass	Diabetes	metal	QHS	hepatocellular	scarring	black/tarry
10days	EP	lupus	<b>biliary</b>	162	polypectomy	Y	dark

# Embeddings Visualization



# Conclusion / Take Home Message

- Professional-Layman language mapping (translation)
- Embeddings alignment
- Supervised Procrustes iterative learning
- Domain-specific corpus with subword embeddings work well
- Future direction
  - Large corpus
  - Concept-level embedding
  - Ground truth
  - Stability of GAN

[ckbjimmy@mit.edu](mailto:ckbjimmy@mit.edu)

# Find Neighbors

- Cross-Domain Similarity Local Scaling (CSLS) to decide mutual nearest neighbors
- Hubness problem
  - points tending to be nearest neighbors of many points in high-dimensional spaces

$$r_T(Wx_s) = \frac{1}{K} \sum_{y_t \in \mathcal{N}_T(Wx_s)} \cos(Wx_s, y_t),$$

$$\text{CSLS}(Wx_s, y_t) = 2 \cos(Wx_s, y_t) - r_T(Wx_s) - r_S(y_t).$$